

外教社 英汉·汉英百科词汇手册系列

英汉·汉英 新闻与传播词汇手册

An English-Chinese Chinese-English
Glossary of
Journalism and Communications

 上海外语教育出版社

外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

www.sflep.com

外教社 英汉·汉英百科词汇手册系列

总主编 庄智象

英汉·汉英 新闻与传播词汇手册

An English-Chinese
Glossary
Journalism and C

编者 黄欣 赵秀华 杨丽丽

 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

图书在版编目(CIP)数据

英汉·汉英新闻与传播词汇手册/黄欣,赵秀华,杨丽丽编. —上海:上海外语教育出版社, 2013

(外教社英汉·汉英百科词汇手册系列)

ISBN 978-7-5446-3475-5

I. ①英… II. ①黄… ②赵… ③杨… III. ①新闻学—传播学—词汇—手册—英、汉 IV. ①G210-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 275517 号

出版发行: **上海外语教育出版社**

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 贺 敏

印 刷: 上海信老印刷厂

开 本: 787×965 1/32 印张 6.125 字数 266千字

版 次: 2014 年 2 月第 1 版 2014 年 2 月第 1 次印刷

印 数: 2 100 册

书 号: ISBN 978-7-5446-3475-5 / G · 1067

定 价: 15.00 元

本版图书如有印装质量问题,可向本社调换

外教社英汉·汉英百科词汇手册系列

总主编：庄智象

英汉·汉英新闻与传播词汇手册

编者：黄欣 赵秀华 杨丽丽

策划编辑：张春明 李法敏

责任编辑：贺敏

序

改革开放 30 年来,我国的经济、科技、文化、教育、外贸和社会各项事业快速发展,取得了令人瞩目的成就,经济总量翻了两番之多,国内生产总值 2007 年已近 25 万亿元人民币,人均国民收入达到了 2 000 多美元,提前实现了小康目标;科技水平不断提高,高新技术快速发展,缩短了与世界先进国家的差距;文化、教育事业迅猛发展,不断满足和丰富着人民日益增长的文化精神需要;社会服务和保障体系不断完善,使中华民族和社会更加和谐。我国在国际事务中的作用日益凸显,与世界各国的政治、经济、科技、文化、教育、外交、军事等方面的交往日益频繁。成功加入世界贸易组织,成功申办和举办 2008 年北京奥运会和残奥会,成功申办上海世博会等一系列重大外交活动,塑造了中国在世界上的良好形象,更是促进了我国与世界各国的交往、交流和交融。经济全球化、科技一体化、文化多元化、信息网络化的发展趋势,使人们的生活正发生着深刻的变化。

新的学科、新的术语、新的词汇不断诞生和涌现。我国数亿不同层次的英语学习者和使用者,在学习或工作中不断遇到新的词语、新的术语。大部分的英语学习者和使用者能够比较顺利地用普通英语进行交流和交际,而一旦遇到专业领域的词汇或术语往往会陷入困境,有时可能了解某词语的一般意义,但不知道它在某些专业领域指的是什么。这种情况,在日常交往中,或在专业性较强的国际会议中屡见不鲜,常常需要英语专

家和专业方面的人士通力合作,才能解疑释惑。若能编纂出版一套英汉、汉英的百科词汇手册,则将大大有益于英语学习者和使用者,能够为他们的英语学习和使用助上一臂之力。笔者曾在上世纪90年代初随同中国教材出版项目考察团访美,任翻译,就是依靠了一本英汉汉英出版印刷词汇手册,比较顺利地完成了任务。同时,此类专业词汇手册还有助于学习者提高英语水平和能力,借助英语汲取科技知识和信息,扩大视野,不断丰富和提高专业知识和水平。有鉴于此,上海外语教育出版社(以下简称外教社)与牛津大学出版社合作,于本世纪初陆续出版了牛津百科分类词典英语版40余种。这批百科词典的出版深受专业人员、英语学习者和使用者的欢迎。同时,根据部分读者的要求,外教社经过充分调研和论证,并征得牛津大学出版社同意,从该系列词典中挑选出近十种,组织有关专业人员编译成英汉双解版;由于工作量巨大,亦仅将这部分词典的词目翻译成汉语。随着对外交流和交往的深入发展,不断有读者询问外教社是否出版有完整的百科方面的词汇手册或词典。为满足这一需要,外教社经过广泛的调研、需求分析和市场论证,组织编写了外教社英汉·汉英百科词汇手册系列图书,历经四年的努力,全国近百位编纂者的通力合作和辛勤劳动,终于迎来了第一批书稿。

本百科词汇手册系列有以下几个特点:

1. 按学科、专业和行业分册编写(以下统称专业),分类依据主要是国家标准学科分类、国家标准国民经济行业分类、企业经营行业分类及中国图书在版编目分

类,涵盖自然科学、技术、社会科学、人文科学、社会生活等 80 余个领域;

2. 各专业词汇手册包括英汉、汉英两部分,尽可能涵盖各专业最基本、最常用的词汇,每部分收词基本上控制在 5 000 至 10 000 条,版式和开本设计便于使用和携带;

3. 各分册按词汇的使用频率收列专业基本词汇,同时力求反映该专业的最新发展,只收专业性词汇和普通语文词汇的专业性义项。与本专业关系不大的其他专业词汇尽量不收。

本系列词汇手册可供英语学习者、使用者及相关专业人员了解和熟悉专业词汇,学习和丰富专业知识,提升专业视野和水平之参考,亦可作为翻译的参考工具书。由于学识和能力所限,新的词汇层出不穷,收词难免挂一漏万,谬误和缺陷在所难免,敬请广大读者惠予批评、指正。

庄智象

2008 年 10 月

前 言

新闻学是研究新闻、新闻传播、新闻事业的特点与规律的科学。传播学是以传播(信息交流)现象为研究对象的学科。新闻学与传播学学科背景不同,但有着紧密的联系。在当下这个信息时代、网络传播时代、多媒体融合的时代,许多传播学的理论假设和研究方法已成为新闻理论研究的一部分,而新闻学研究也不再局限于传统的报学,它涵盖广播电视、网络传播等各种传播媒体或形态,涉及大量的非新闻类媒体传播的内容,包括广告研究、公共关系研究、媒体经营研究等。与传媒活动相关的各学科研究成果(如抽样调查法、内容分析法、受众调查等方法)越来越多地被运用到新闻传播学的基础理论研究中。但一直以来,新闻与传播方面的英汉、汉英双向工具书较为稀少,有鉴于此,我们编写了这本《英汉·汉英新闻与传播词汇手册》。

本词汇手册共收入词条 9 800 余条,涵盖新闻、传播、广告、广播电视、出版印刷、大众传媒等领域。在编写过程中,编者力求较为全面地收录新闻学和传播学术语,努力跟上相关学科发展的步伐,使收录的词条尽可能反映出新闻学和传播学发展的最新研究成果。

本词汇手册可供新闻与传播专业师生、相关研究人员、英语教师及其他对这两个学科有兴趣的人士查阅使用。由于篇幅所限,相关学科领域的词条不能一一收入,再加上编者水平有限,所收词条难免有挂一漏万之处,希望大方之家不吝批评指正。

使用说明

1. 本手册分为英汉、汉英两部分。
2. 英汉部分条目按照字母顺序排列；汉英部分条目按照拼音音序排列，同音字按照笔画数排列。
3. 英汉部分以数字、特殊符号、希腊字母等非英语字母开头的条目放在英汉部分正文之后；汉英部分以数字、特殊符号、西文字母等非汉字开头的条目放在汉英部分正文之后。
4. 外国人名条目的词头与译文一般采用姓前名后的形式。例如：

Chomsky, Avram Noam 乔姆斯基, A · N

乔姆斯基, A · N **Chomsky, Avram Noam**

5. 为便于查阅，汉英部分的某些条目（多为自由组合）以汉语中心词或关键词立目，其他文字置于空心鱼尾号中，放在中心词或关键词之后。例如：

与产品相关的行为变量 product-related behavioural descriptor

立目时处理为：

行为变量『与产品相关的』 product-related behavioural descriptor

6. 英汉部分概念相同或相近的汉语译文之间用逗号分隔，概念不同的汉语译文之间用分号分隔；汉英部分的英语译文一律用分号间隔。
7. 圆括号“()”用于括注：① 缩写或全称形式；② 可省略的内容；③ 解释说明性文字。
8. 方括号“[]”用于括注可替换的文字。
9. 尖括号“〈 〉”用于括注语言及学科标注。

目 录

序 v

前言 viii

使用说明 ix

英汉部分 1~98

汉英部分 99~185

参考文献 186

英汉部分

Aa

AA (author's alterations) 作者的校正

AAA (American Academy of Advertising) 美国广告学会

AAAA (American Association of Advertising Agencies) 美国广告公司协会

AACL (Association of American Correspondents in London) 美国驻伦敦记者协会

AACP (American Association of Commerce Publications) 美国商业出版物协会

AACW (Associated Advertising Clubs of the World) 世界联合广告俱乐部

AAEA (American Agricultural Editor's Association) 美国农业新闻编辑协会

AAF (American Advertising Federation) 美国广告联盟

AAIE (American Association of Industrial Editors) 美国工业新闻编辑协会

AAJA¹ (Afro-Asian Journalists' Association) 亚非新闻工作者协会

AAJA² (Asian American Journalists Association) 美国亚

裔新闻记者协会

AAM (Alliance for Audited Media) 媒体稽核联盟

AANR (American Association of Newspaper Representatives) 美国报界代表协会

AAP¹ (American Associated Press) (美国) 美洲报联社

AAP² (Australian Associated Press) 澳大利亚联合新闻社

AAPA (American Amateur Press Association) 美国业余新闻协会

AAPOR (American Association for Public Opinion Research) 美国舆论研究协会

AARP (American Association of Retired Persons) 美国退休者协会

AARP The Magazine 《美国退休者协会杂志》(双月刊)

AASDJ (American Association of Schools and Departments of Journalism) 美国新闻院系协会

ABC¹ (accuracy, brevity and clarity) 准确、简洁、清晰

ABC² (American Broadcasting Company) 美国广播公司

ABC³ (Asahi Broadcasting Corporation) (日本)朝日广播公司
 ABC⁴ (Associated Broadcasting Corporation) (菲律宾)联合广播公司
 ABC⁵ (Audit Bureau of Circulations) 出版发行量稽核局
 ABC⁶ (Australian Broadcasting Commission) 澳大利亚广播委员会
 ABC⁷ (Australian Broadcasting Corporation) 澳大利亚广播公司
 above the fold 报纸上半版版面;(报纸等的)显要位置
 abridge 节略
 abridged edition 简编本,节略版
 abridgement 删节;(删)节本
 ABS (Association of Broadcasting Staff) (英国)广播工作者协会
 absent ballot 缺席选票
 ABSIE (American Broadcasting Station in Europe) 美国广播公司欧洲部
 abstract 摘要;写摘要
 abstract bulletin 文摘通报
 ABU (Asian Broadcasting Union) 亚洲广播联盟
 abuse of power 滥用权力
 ACA (American Communications Association) 美国通信协会
 academician 学者;院士
 ACAN (Agencia Centro Americana de Noticias) (巴拿马)中美洲通讯社
 ACC (American Cultural Center) 美国文化中心
 acceptance speech (总统候选人)接受提名的演说
 access (电台或电视台节目)由公众制作
 access channel “向公众开放”专栏节目频道
 access program 〈美〉本台自办节目

access programme 〈英〉“向公众开放”专栏节目
 accident 事故
 accident form 事故调查表
 accommodation 调节,调整;和解;住宿
 accomplished fact 既成事实
 account 报道,叙述
 accountability 负有责任;可说明性
 accreditation 鉴定合格;委派,任命
 accredited 官方认可的,经授权的
 accredited journalist 特派记者
 accuracy 准确度,精确性
 accuracy, brevity and clarity (ABC) 准确、简洁、清晰
 accurate journalism 精确新闻学
 ACEJ (American Council on Education in Journalism) 美国新闻教育理事会
 ace reporter 杰出记者
 ACRC (American Cable and Radio Corporation) 美国电缆及无线电通信公司
 across-the-board 在固定时间连日播出的(广播、电视节目)
 action 开拍
 actioner 动作片
 action-line column 行动热线专栏
 action replay (镜头)即时重放;事件重演
 action shot 动作镜头;动态照片
 action viewer 看片器
 active aerial 有源天线
 active communication satellite 有源通信卫星
 activism 激进主义,行动主义
 Activist (美国)《活动家》(季刊)
 activist 激进主义分子,行动主义者
 AC transmission (alternating current transmission) 交流传输
 ACTT (Association of Cinematograph, Television and Allied Technicians) (英国)电影、电视及同行业技术工作者协会

- actuality 现场报道;新闻片
 actual malice 真实恶意
 ad (advertisement) 广告;宣传
 ad-agency 广告代理公司;广告代理业
 ad-agent 广告代理人
 adaptation 适应;改编
 ad column 广告栏
 added title page 副标题页
 addendum 补遗,附录
 address 致辞
 addressable converter 可寻址变换器
 ad-film 广告片
 ad hoc 特别(安排)的
 ad hoc observer 特别观察员
 adhocracy 特别委员会治理
 ADI (area of dominant influence) (收视率调查公司所划定的电视或广播市场的)主要影响区域
 Adie, Kate 艾迪, K(1945—, 英国新闻记者)
 adjacency (广播、电视中的)相邻节目;(节目之间)插入的广告
 adjacent channel 相邻频道
 adjustment 调节,调整
 ad-lib 即兴表演,即兴演讲
 ad-lib commentary 即兴评论;即兴解说词
 adman 广告人
 admass 易受广告影响的大众;大众广告
 admission 准入,允许进入;入场费
 ad rate 广告费
 ad rem 切题的[地]
 adsmith 广告文章撰稿人
 ad-solicitor 广告掮客
 adult book 成人书籍
 adult bookstore 成人书店
 adult education television programme 成人教育电视节目
 advance 预发新闻稿
 advanced television (ATV) 高级电视
 advance man (影片等的)先行宣传者;助选人员,(在重要人士等到达前先抵达某地做安排工作的)先遣人员
 advance notice 预告,预先通知
 advance print 试验印样,预发本
 Advance Publication (美国)前进出版公司
 advance story 预发新闻稿
 advance text 预发文稿
 Adventist Review (美国)《复临信徒评阅宣报》(周刊)
 adventure film 惊险片
 advert (英)广告
 advertisement (ad) 广告;宣传
 advertisement area 广告版面
 advertisement make-up 广告拼版
 advertiser 登广告者;广告客户
 advertising 广告;广告业
 Advertising Age (美国)《广告时代》(周刊)
 advertising agency 广告公司
 advertising client 广告客户
 advertising commentary 广告词
 advertising department 广告部
 advertising film 广告片
 advertising leaflet 广告传单
 advertising manager 广告经理
 advertising media 广告媒介
 advertising revenue 广告收入
 advertising sheet 广告传单
 advertising slide 广告幻灯片
 Advertising Standards Authority (ASA) (英国)广告标准管理局
 advertising-to-editorial ratio 广告/非广告版面比
 advertocracy 广告政治
 advertorial 社论式广告
 advice column 忠告专栏
 advice columnist 忠告专栏作家
 adviser 顾问
 advisory body 顾问团
 advisory service 咨询服务
 advocacy 支持,鼓吹
 advocacy journalism 鼓吹性新闻;偏袒性新闻
 advocacy reporting 倡导性报道

ad watch (竞选宣传)广告观察
 Adweek (美国)《广告周刊》
 ad-writer 撰写广告者,广告文案作者
 aegis 支持,保护
 AEJ¹ (Association for Education in Journalism) (美国)新闻教育协会
 AEJ² (Association of European Journalists) 欧洲记者协会
 AEJMC (Association for Education in Journalism and Mass Communication) (美国)新闻和大众传播教育协会
 AER (Association for Education by Radio) (美国)广播教育协会
 AERT (Association for Education by Radio-Television) (美国)广播电视教育协会
 AETN (American Educational Television Network) 美国教育电视网
 AFA (American Federation of Arts) 美国艺术联合会
 AFDC (Aid to Families with Dependent Children) (美国)有子女家庭补助计划
 affair(e) 社会轶闻;桃色新闻
 affiliate 加盟台,联网台;附属公司,分支机构
 affiliated station 加盟台,联网台
 affinity group 亲和团体
 affirmative action (美国)(针对少数民族及妇女等的)维权行动
 affirmative action group 维权行动群体
 AFGE (American Federation of Government Employees) 美国政府雇员联合会
 AFL-CIO (American Federation of Labor and Congress of Industrial Organizations) 美国劳联-产联
 afloat 传播中的
 AFN (American Forces Network) 美军广播电视网

afocal lens 无焦透镜
 AFP (Agence France-Presse) (法国)法新社
 African Telecommunication Organization 非洲电信组织
 Afro-Asian Journalists' Association (AAJA) 亚非新闻工作者协会
 AFRS (Armed Forces Radio Service) (美国)军队广播电台
 AFRTS (Armed Forces Radio and Television Service) (美国)军队广播电视部
 aftermarket 售后市场
 afternoon drive time 午间广播收听高峰时段(15点—19点)
 afternooner 午后报
 afterword 后记
 AFTRA (American Federation of Television and Radio Artists) 美国广播电视演员公会
 agate <美>5.5 铅字(报纸广告行数计算单位)
 agate line <美>报纸广告栏标准行宽
 AGB (Audits of Great Britain) 英国稽核公司,大不列颠稽核局(英国广播网视听率调查机构)
 Age (澳大利亚)《时代报》(日报)
 Agence France-Presse (AFP) (法国)法新社
 Agence Havas (法国)哈瓦斯通讯社
 Agencia Centro Americana de Noticias (ACAN) (巴拿马)中美洲通讯社
 Agencia Informativa Latino-Americana (阿根廷)拉丁社
 agency 代理机构,中介
 Agency Telegraphique Pars (伊朗)波斯通讯社
 agenda 议程;日程表
 agenda setting model 议程设置模式
 agent 代理人;特工
 agent provocateur <法>坐探

AGERPRES National News

Agency 罗马尼亚通讯社, 罗通社

aggression 挑衅; 侵略

agitation 鼓动; 动乱

AGM (annual general meeting)

年会

agony aunt 〈英口〉(报刊中“为您解忧”专栏答读者问的)知心大姐

agony column “为您解忧”专栏

agony uncle 〈英口〉(报刊中“为您解忧”专栏答读者问的)知心大叔

agreement 同意; 协定

Agronomy Journal (美国)《农学杂志》(双月刊)

Aid to Families with Dependent Children (AFDC) (美国)有子女家庭补助计划

AIPS (International Sports Press Association) 国际体育记者协会

AIR (All India Radio) (印度)全印广播电台

air 广播, 播送

airdate (排定的)播出日期

airplay (唱片等的)播放时段

air pollution 〈谚〉空中精神污染 (低俗广播或电视节目)

air space (电台、电视台广告的)广播时间

airtime 播出时间, 广播时间

à la carte system 点播系统

Al-Bayan (阿联酋)《公论报》(日报)

Algeria Daily 《阿尔及利亚日报》

A-list 知名人士名单, 最受欢迎人士名单, 要人名单; 重要项目清单

all-day paper 全天报纸

Allen H. Neuharth Award for Excellence in Journalism (美国)艾伦·纽豪斯新闻奖

Allen, Steve 阿伦, S(1921—2000, 美国著名谈话节目主持人, 《今夜》节目的第一任主持人)

Alliance for Audited Media

(AAM) 媒体稽核联盟

All India Radio (AIR) (印度)全印广播电台

all-points bulletin (APB) (详细描述嫌疑人、失踪人口、被盗车辆等情况的)全境通报

all rights reserved 版权所有

ally 同盟者; 结盟

alternate 替代者, 代理人

alternating current transmission

(AC transmission) 交流传输

alternative newspaper 另类报纸, 非传统报纸

alternative press 另类报业, 非传统报业

AM (amplitude modulation) 调幅

ambassador 大使; 使者

ambassador-at-large 〈美〉巡回大使

Amber Alert (发生儿童绑架案时的)安珀警戒

Ámbito Financiero (阿根廷)《金融界报》(日报)

Americas 《美洲》(双月刊)

American Academy of Advertising (AAA) 美国广告学会

American Advertising Federation (AAF) 美国广告联盟

American Agricultural Editor's Association (AAEA) 美国农业新闻编辑协会

American Amateur Press Association (AAPA) 美国业余新闻协会

American Associated Press (AAP) 美洲报联社

American Association for Public Opinion Research (AAPOR) 美国舆论研究协会

American Association of Advertising Agencies (AAAA) 美国广告公司协会

American Association of Commerce Publications (AACP) 美国商业出版物协会

American Association of
 Industrial Editors (AAIE) 美国
 工业新闻编辑协会
 American Association of
 Newspaper Representatives
 (AANR) 美国报界代表协会
 American Association of Retired
 Persons (AARP) 美国退休者
 协会
 American Association of Schools
 and Departments of Journalism
 (AASDJ) 美国新闻院系协会
 American Bandstand (美国电视
 节目)《美国舞台》
 American Broadcasting Company
 (ABC) 美国广播公司
 American Broadcasting Station in
 Europe (ABSIE) 美国广播公司
 欧洲部
 American Cable and Radio
 Corporation (ACRC) 美国电缆
 及无线电通信公司
 American Child 《美国儿童》(月
 刊)
 American City 《美国城市》(月
 刊)
 American Communications
 Association (ACA) 美国通信
 协会
 American Council on Education in
 Journalism (ACEJ) 美国新闻教
 育理事会
 American Cultural Center (ACC)
 美国文化中心
 American Economic Review 《美
 国经济评论》(1年7期)
 American Educational Television
 Network (AETN) 美国教育电
 视网
 American Federation of Arts
 (AFA) 美国艺术联合会
 American Federation of
 Government Employees (AFGE)
 美国政府雇员联合会
 American Federation of Labor and
 Congress of Industrial

Organizations (AFL-CIO) 美国
 劳联-产联
 American Federation of Television
 and Radio Artists (AFTRA) 美
 国广播电视演员公会
 American Forces Network (AFN)
 美军广播电台
 American Historical Review 《美
 国历史评论》(1年5期)
 American Home 《美国家庭》(月刊)
 American Idol 《美国偶像》(选秀
 节目)
 American Journal 《美国人杂志》
 (季刊)
 American Journalism Review 《美
 国新闻评论》(双月刊)
 American Journal of Philology
 《美国语文学杂志》(季刊)
 American Journal of Science 《美
 国科学杂志》(月刊)
 American Legion 美国退伍军人会
 American Literature 《美国文学》
 (季刊)
 American Medical Writers
 Association (AMWA) 美国医学
 作者协会
 American Newspaper Publishers
 Association (ANPA) 美国报纸
 发行人协会
 American Online (AOL) 美国
 在线
 American Press 《美国新闻》(月刊)
 American Society of Composers,
 Authors and Publishers 美国作
 曲家、作家与出版商协会
 American Society of News Editors
 (ASNE) 美国新闻编辑协会
 American Society of Newspaper
 Editors 美国报纸编辑协会
 American Television Magazine
 《美国电视杂志》(周刊)
 American Weekly Mercury 《美利
 坚信使周刊》
 American Women in Radio and
 Television (AWRT) 美国广播
 电视业妇女组织

amigo diplomacy 朋友外交
 amity 友好
 Amnesty International 大赦国际
 AMOL (automated measurement of lineups) 自动节目统计
 amphictyony 邻邦联盟
 amplitude modulation (AM) 调幅
 AMWA (American Medical Writers Association) 美国医学作者协会
 ana (某人的)名言集;轶闻
 anachronism 年代误植;不合时代事物
 anaglyph 彩色立体图
 analogue signal 模拟信号
 analysis piece (新闻)分析文章
 anchor 主持人;主持(电台、电视台节目)
 anchor booth (节目主持人的)播音室
 anchoress (美)女主持人
 anchorman 男主持人
 anchormanese 主持人语言风格[用语]
 anchorperson 新闻节目主持人
 anchorwoman 女主持人
 Anderson, Clive 安德森, C(1952—, 英国主持人、喜剧作家)
 anecdotal lead 轶事式导语
 anecdote 趣闻, 轶事; 传闻
 angle 角度, 观点; 从某一角度报道(新闻等)
 Anglophile 亲英者, 崇英者
 Anglophobia 恐英, 仇英心理
 Angola Press Agency 安哥拉新闻社
 angry young man 愤青
 annals 编年史; 历史记录; 年报, 年刊, 年鉴
 announce 当播音员, 当报幕员
 announcement 通知, 预告; 短讯
 announcer (电台、电视台的)播音员, 报幕员
 announcer studio 播音室
 annual 年报, 年刊, 年鉴
 annual general meeting (AGM)

年会
 anomie 失范, 道德缺失
 anomy 失范, 道德缺失
 anonymous source 匿名(消息)来源
 ANPA (American Newspaper Publishers Association) 美国报纸发行人协会
 Antichrist 基督之敌; 反基督者
 antifederalist 反联邦制度[主义者]者
 antinomian 持唯信仰论者
 Antiques Roadshow 《古董一路见》(电视节目)
 anti-Semitism 反犹太主义
 AOL (American Online) 美国在线
 AOL Time Warner 美国在线时代华纳
 AP (Associated Press) 美联社
 APB (all-points bulletin) (详细描述嫌疑人、失踪人口、被盗车辆等情况的)全境通报
 APC (Australian Personal Computer) 《澳洲个人电脑杂志》(月刊)
 AP member 美联社会员
 apocryphal story 假新闻
 APP (Associated Press of Pakistan) 巴基斯坦联合通讯社
 apparatus 机构, 组织; 注释
 Apprentice 《学徒》(电视节目)
 appropriateness 合宜性
 area editor 地区编辑; 学科领域编辑
 area of dominant influence (ADI) (收视率调查公司所划定的电视或广播市场的主要影响区域)
 Arlott, John 阿洛特, J(1914—1991, 英国记者、播音员)
 Armed Forces Radio and Television Service (AFRTS) (美国)军队广播电视部
 Armed Forces Radio Service (AFRS) (美国)军队广播电台
 art director 美术指导